

**vây bọc đg** 包围, 围住: vây bọc bằng dây thép gai 用铁丝网围住

**vây bủa đg** 围捕: vây bủa tội phạm 围捕罪犯

**vây cánh d** 党羽, 帮派, 羽翼

**vây ép đg** 围逼

**vây hãm đg** 围困

**vây ráp đg** 围捕, 搜捕

**vây sẵn đg** 围猎

**vây vo đg** 逞强, 炫耀: Chị ấy hay vây vo với bạn bè. 她喜欢在朋友面前炫耀。

**vây quét đg** 围剿, 扫荡: chống vây quét 反围剿

**vây<sub>1</sub> đg** 搅动, 玩弄, 蹂躏: vây nước 玩水; Đám cỏ bị trâu vây nát. 草地被牛踩烂了。

**vây<sub>2</sub> đg** 团聚, 团圆: vui vây 欢聚

**vây<sub>3</sub> đ** 此, 斯, 这: làm như vây 这样做

**vây vạy t** 马马虎虎 (过得去), 一般般: Công việc vẫn vầy vạy thôi. 工作还马马虎虎过得去。

**vây vò đg** 把玩, 把弄: vầy vò đất cát suốt ngày 整天玩泥沙

**vẩy<sub>1</sub> d** 鳞片

**vẩy<sub>2</sub> đg** 甩, 洒: Vẩy nước rồi quét nhà cho đỡ bụi. 洒过水再扫, 灰尘少一些。

**vẩy đg** 摇, 招, 挥: vẩy cánh 振翼; vẩy tay 招手

**vẩy gọi đg** 召唤, 催促: tương lai vẩy gọi 未来在召唤

**vẩy vùng đg** 自由翻腾, 纵横, 扑腾: Nước giếng trong con cá nó vẩy vùng. 鱼在清澈的井水里自由翻腾。

**vấy đg** ①沾上, 粘上: Quần áo vấy bùn. 衣服沾了污泥。②推卸, 推脱: đổ vấy trách nhiệm 推卸责任

**vấy vá đg** ①沾污: Chân tay mặt mũi vấy vá bùn đất. 全身上下都沾满泥土。②胡诌, 胡乱做, 随便做: làm vấy vá cho xong chuyện 胡乱做了事

**vậy đ** 这, 此: như vậy 如此; Nói sao làm vậy. 怎么说就怎么干。k 因此, 所以, 那么 (置于句子或分句之首): vậy thì 那就; Vậy anh tính sao? 那你有什么打算? tr (置于句末, 表示只好如此之意): Việc này nhờ anh vậy. 这件事就拜托你了。Hàng xấu, nhưng cũng đành phải mua vậy. 东西不好, 但也只好买了。

**vậy mà k** 然而, 却: Ai cũng biết, vậy mà nó còn chối. 每个人都知道, 然而他还狡辩。

**vậy ôi tr** 啊, 呀, 哟 (用于句末, 表示惋惜的语气): Đau đớn lắm vậy ôi! 多么痛苦啊!

**vậy ra k** 原来, 这么说: Vậy ra là anh cái gì cũng không biết à? 这么说你什么都不懂啊?

**vậy thay tr** 呀, 啊 (用于句末, 表示肯定语气): Thương vậy thay! 多可怜啊!

**vậy thì k** 那么, 那只好: Đắt quá, vậy thì thôi không mua. 太贵了, 那就别买了。

**vậy vạy tr** 是吗, 是吧 (用于句末, 表示肯定语气的发问): Người như thế thật đáng phục vậy vạy? 这样的人真值得佩服, 是吧?

**ve<sub>1</sub> d** 蝉

**ve<sub>2</sub> d** 牛和狗身上的蝉

**ve<sub>3</sub> d** 眼脸上的小疤

**ve<sub>4</sub> d** 小瓶子, 小壶: ve rượu 酒壶

**ve<sub>5</sub> d** 衣领: áo ve to 大翻领衣服

**ve<sub>6</sub> đg** 调戏: ve gái 泡妞

**ve<sub>7</sub> t** 嫩绿色的, 浅绿色的

**ve áo d** 翻领

**ve bầu d** 黑蝉

**ve chai d** 破烂, 烂铜烂铁: hàng ve chai 废旧商品店

**ve chó d** 狗蝉

**ve sâu d** 蝉, 知了

**ve trâu d** 牛蝉

**ve vãn đg** 调戏, 勾引